

Déli Hírlap

BANSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZOMBAT, 1932 SZEPTEMBER 3.
TIMISOARA—TEMESVÁR, VIII. ÉVF. 199. SZÁM.

FŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE DR.

Piros-fehér-zöld

zin nem egyszer okozott már hiábavaló fejtájtást szigurancáknak, tulbuzó rendőröknek, mert valószínűleg ilyenekkel is bizonyítani akarták létjogosultságukat. A piros-fehér-zöld színek nem zászlón vagy lobogón való csortosításáról volt szó egyetlen egy esetben sem. Isten mentsen az ilyen főenjáró büntől. Természetesen csak bennünket magyarokat, mert választások alkalmával például megengedett dolog az ilyesmi a románoknak és azoknak a orteseknek, akik a magyar szavazókat kormány számára akarják elhódítani. elünk szemben még a virágnak is megiják, hogy „virágozzék, ha jön a szép ilet”. Félős gonddal vigyázni kell, eghog véletlenül piros és fehér rózsá erüljön egy csokorba, mert az a természetadta zöld levelekkel a legeklatánabb irredentizmus. És jaj annak a szény csokornak, de ezerszer jaj annak, ki készítette, adta vagy kapta. Mert minden piros és fehér virágszirom, minden zöld leveleske támadás az ország erületi épsege ellen és lázító cselekedet nemzeti egység ellen. Van egy német özmondás, mely nagyon szépen, finoman, az esetleg bántó szó teljes kihagyásával azt mondja: Es werden nie lle ... Ezzel azt kívánja jelezni, — ni sem akarunk szókimondóbbak lenni közmondásnál — hogy mindig akadnak emberek, számuk soha nem enyézük el, akik számára a tudás eredménye nekuba marad. Nem is lehet célnk ezek meggyőzése, csak egy újabb esettel kapcsolatban reá akarunk mutatni arra, mennyi energia, mennyi munka fecsérődik el haszontalanul és értelmetlenül akkor, mikor pedig ezer más téren éppen elég lenne a tennivaló. Marosvásárhelyen a sziguranca feljelentést tett gy virágkereskedő ellen, hogy piros és ehér rózsákat zöld levelekkel kötött gy csokorba. A vád nem omlott össze — ami természetes lett volna — nyoman elhangzása után, hanem az ügy a bíróság elé került. A bíróságnak abban az elvi jelentőségű ügyben kellett volna döntést hoznia, hogyha a természet alkot piros és fehér virágokat, melyeket kertész zöld levelekkel szed csokorba, akkor ez lehet-e irredenta vád alapja. A bíró az első tárgyaláson nem tudott dönteni, hanem megkereste az igazságügy-minisztert ennek a kérdésnek a tisztázására. Kíváncsian várjuk a miniszter döntését annál is inkább, mert hiszen éppen a legutóbbi választások alkalmával maga a kormány piros-fehér-zöld szegélyű plakátokon figyelmeztette a

A németek fegyverkeznek

Óriási izgalom Franciaországban a németek tiz pontba foglalt követelése miatt — Herriot visszaérkezett Párisba és a kormány rendkívüli minisztertanácson foglalkozott a helyzettel

Schleicher tábornok, német hadügyminiszter — miként már jelentettük — egy francia újság munkatársa előtt a német birodalmi hadsereggel kapcsolatosan szenzációs kijelentéseket tett. A német kormány azonban nem állott meg ezeknél a kijelentéseknél, hanem a hadsereg újjászervezésére vonatkozólag memorandumot készített, amelyet a párisi német nagykövét átnyújtott a hadügyminisztériumban. A kabinetfőnök a memorandummal szonnal a normandiai szigeteken tartózkodó Herriot miniszterelnökhez utazott. A német memorandum a következő tiz pontból áll:

1. A katonai szolgálatnak tizenkét évre való leszállítása.
2. A jelenlegi hivatásos katonaság kiegészítése általánosan kötelezettség útján.
3. A hadsereg létszámának felemelése 300.000 emberre.
4. Nehéz tüzérség és parti tüzérség.
5. Tankok beszerzése.
6. Hadirepülőgépek.
7. Hadipilóták képzésére iskola felállítása.
8. A hadiflotta kiépítése, cirkáló, páncélos cirkáló és tengeralatti hajók építése.
9. Erődítmények.
10. Huszonöt új fegyvergyár fel-

Az angol miniszterelnök jogosaknak ismerte el a németek követeléseit

A német memorandum az általános leszereléssel van összefüggésben és nem jelenti a fegyverkezés növelését. A francia sajtó nagy felháborodással foglalkozik a német memorandummal és tiltakozik az abban foglalt követelések ellen.

Németországban a memorandumot egyelőre a két fél között titokban akarták tartani és az a vélemény alakult ki, hogy az csak a franciák indiszkrécioja következtében kerülhetett nyilvánosságra.

A londoni Daily Herald szerint az angol kormányban a német jegyzék miatt nézeteltérés támadt Macdonald miniszterelnök és Simon külügyminiszter között.

Herriot kijelentette, hogy Németország követelése nem lepik meg, mert Schleicher kijelentéseiből ezekre már következtetni lehetett. A hidegvért nem szabad elveszteni. A németekkel a tárgyalásokat megkezdi. A francia lapok csudálkoznak rajta, hogy Németország éppen most jön ilyen hadügyi követelésekkel, amikor súlyos belpolitikai bajai vannak.

Az angol sajtó rokonszenvesen tárgyalja a német követeléseket. A Daily Herald szerint ezek a követelések teljesen jogosultak.

A Morningpost annak a véleményének ad kifejezést, Franciaország nem lesz abban a helyzetben, hogy Németország kívánásai elől elzárkózzék.

Berlini politikai körök kijelentik, hogy a fegyverkezés egyenjóságával kapcsolatosan Németország által a francia kormánynak átadott memorandum tulajdonképpen nem egyéb, mint összefoglalása azoknak a megállapodásoknak, amelyek Francois de Poncelet berlini francia követ és Neurath meghatalmazott miniszter között lefolyt tanácskozások során szóba kerültek.

Már annak idején szó volt róla, hogy Herriot Genfben a leszerelési tanácskozások során előterjesztést tegyen az általános leszerelés elveire vonatkozólag.

Herriot francia miniszterelnök és külügyminiszter, aki a memorandumot Cherbourgban vette át, tegnap reggel váratlanul visszaérkezett Párisba. Beavattottak szerint utja amemorandummal áll összefüggésben. A francia kormány tagjai tegnap Herriot elnökletével rendkívüli minisztertanácsot tartottak, a melyen a németek követeléseivel foglalkoztak. A minisztertanács határozatait nem hozták nyilvánosságra.

A londoni Daily Herald szerint az angol kormányban a német jegyzék miatt nézeteltérés támadt Macdonald miniszterelnök és Simon külügyminiszter között.

Macdonald azon a véleményen van, hogy a békekötés annak idején elrendelte a lefegyverezést, de a versaillesi szerződés alapján Németországnak mégis joga van fegyverkezését növelni.

Ezzel szemben Simon a francia álláspontot foglalja el és azt vallja, hogy egyoldaluan nem szabad a versaillesi szerződést Németországnak megdönteni. Simon szerint a leszerelési konferencián Franciaországra vár a feladat, hogy ezt az ügyet újból szóba hozza.

A német centrupárt — mint Berlinből jelentik — tegnap éjszaka bizalmas tanácskozást tartott, amelyen elhatározta, hogy még egy kísérletet tesz a birodalmi gyűlés megmentésére.

A párt elhatározta, hogy Hindenburg birodalmi elnököt megkísérli rábírní, hogy a birodalmi gyűlést tartsa együtt.

Joos képviselő, a centrupárt vezére, tegnap Neudeckbe utazott, ahol kihallgatást kér Hindenburgtól és előadja a párt határozatát.

Ma döntenek a halálos ítéletek ügyében

A német pártok között a politikai béke ma éjszaka jár le. A centrupárt és a nemzeti szocialisták közötti tárgyalások megkísérültnek tekinthetők. Biztosra vesszük, hogy a mai nap nagy eseményeket hoz a németországi politikai életben. Az egész birodalomban igen nagy az izgalom.

A porosz tartománygyűlés igazságügyi tanácsa ma foglalkozik a beutheni öt halálos ítélettel. Ma dől el, hogy a halálos ítéleteket végrehajtják-e, vagy pedig kegyelmet adnak, esetleg új tárgyalás megtartására utasítják a bíróságot. A nemzeti szocialisták még egy utolsó nagy tüntető gyűléssel kívánnak nyomást gyakorolni a hatóságokra. Ma délelőtt a berlini sportpályában nagyszabású tiltakozó gyűlést tartanak, amelyen Hitler Adolf is felszólal.

lőre a vadlottak padján ül és várja felmentését.

Jorga ur névjegye

ott éktelenkedik minden egyes darab kenyér oldalán és kiméletlenül megdrágítja éppen a legszegényebb néposztály életét

Hétköznapijainkat megkeserítő csodabogarak között is előkelő helyet foglal el a kenyérbélyegnek nevezett atavisztikus szörny. Hihetetlen antiszociális valami ez a piszkos nyomdatermék, amely valamennyi kenyér oldalán ott éktelenkedik. Szülőanyja a néhai Jorga-kormány mindenre kiterjedő figyelme, mindennapi kenyérré. És így rugdosták oldalba a dolgozó tömegek érdekeit, néhány hirtelen eltűnt milliós költségvetel fedezésének indoklásával.

Mi is az a kenyérbélyeg? Tavaly a buzaárak rendkívül leszállottak és hogy az ekszportőrök részére eladott buza árát kissé feljavítsák, kitalálták a kivitelű prémiumok rendszerét. Állítólag a parasztság sorsának jobbrafordítása érdekében. Egyideig fizették is, de egyszerre csak elapadt a fizetés. Ennyit a prémiumról. A böles törvény bábái azonban kivajudták egy másik intézményt is, amelynek jövedelme a prémium fedezésére szolgált. Ez volt a kenyérbélyeg intézménye. A fekete kenyér kilója után egy lei bélyeget vetettek ki a jámbor fogyasztóra, aki minden munkánál nélkül nyelte a csirizes bélyegkeket ékes kenyerét tovább. Az ekszport-kampány megszűnt, de a kenyérbélyeg él és virul.

Már most vizsgáljuk a fogyasztó szeméből a dolgokat. Lehetetlen állapot az, hogy amikor egy kiló buza ára négy lei, ugyanakkor egy kiló fekete kenyér ára hat lei. A legnagyobb kenyérfogyasztó tömeg a városi proletariátus. Ez a tömeg, ha családunk és naponként három kiló fekete kenyeret számítunk, ami igen szerény számítás, akkor ez a család naponként egy lei ötven banit, havonként negyvenöt leit és évenként ötszáznegyven leit izzad ki az államnak csak kenyere után. A nagy adófizető, a vezérigazgató és társadalmi osztálya, reggel bélyegmentes zsemlyét eszik, délután a kávéházban vagy klubjában bélyegmentes kalácsot fogyaszt uszonnajához, marad az ebédre és vacsorához fogyasztott kenyérmennyiség, amely tehát sokkal csekélyebb, mint a proletárság fogyasztása. Így Temesvárott a harminc-negyvenezer proletárcsalád — legyen az munkás, tisztviselő vagy nyugdíjas — fogyasztása fizeti meg az állam kivitelű illetékét, szemben a három-négyezer jómódu család sokkal kisebb áldozatával. Hogy pedig ez a kisembereosztály hogyan fizeti meg drága kenyerét, az valóságilag csuda. Ugyanakkor a szom-

széd házban levő nyolc lakásból mindössze kettő fizette ki bérét, a többi hónapokra visszamenőleg adós maradt vele, az egyik lakó leánya menyasszony,

de nem képes megesküdni, mert a családban nem tudnak ötszáz leit összehozni. A kenyér oldalán meg ott ocsmánykodik Jorga ur névjegye.

Jómódu vidéki biciklisták veszik el a temesvári közüzemekben a kenyeret a munkanélküliek százainak nélkülöző családjai előtt

Temesvár városa a munkanélküliek segélyezése terén tavaly jelentős összeg kiosztásával és egyéb természetbeni segélyek juttatásával igyekezett a nyomort enyhíteni. Az akció azonban végleges megoldást nem hozott, nem is hozhat, mivel jótékonykodással nem lehet a dolgok velejéig ható elintézést megvalósítani. Pedig a városnak módjában állana a közmunkák megindításán kívül egyéb eszközökkel is több száz temesvári munkanélküli lakost elhelyezni.

A városi villamosvasutak remize előtt hatalmas biciklipark várja a szolgálatban levő munkásokat és a kalauzokat. Ez a biciklipark az évek során Temesvárra huzódott s itt a városnál alkalmazást nyert embereket szállítja haza a környékbeli falvakban levő lakásaikra. A villamosvasutak szolgálatában tudvalevőleg rengeteg földdel rendelkező vidéki alkalmazott van. Ezek munka után hazautaznak és másnap otthon ma-

radnak. Jómódu emberek, több hold földdel, házzal, kerttel rendelkeznek, a kiknek a villamosvasutak szolgálatában keresett jövedelem mintegy mellékkeresetnek számít. Igen sokan vannak ilyenek a rendőrség szolgálatában is, akik földjeiket felesbe, házaikat pedig bérbe adták ki.

Ime, ez a munkanélküli kérdés egyik oldala. Tessék kizárólag temesvári és ki-mondottan vagyontalan, keresetükre rá-szoruló embereket alkalmazni, mindjárt pár százzal csökkenne a munkanélküliek száma. Girodán, Medvesen, Mosnicán és Gyirokon laknak nagybárára ezek az áll-temesvári munkások. A temesvári lakosok pedig évek óta nem tudnak elhelyezkedni a módos vidékiek pénzéhsége és jórésztben az illetékesek nemtörődömsége miatt. Ez a nemtörődömség pedig a városnak munkanélküli segély címén évenként több millió leibe kerül.

Keresztet állítottak a temesvári kiscserkészek boksánbányai táborozásuk helyén, ahol kellemes három hetet töltöttek

A temesvári református kiscserkészek — mint arról a Déli Hírlap cikkben beszámolt — Boksánbányán töltötték a nyári táborozást. Ennek a szép és boldog időnek vége. A kiscserkészek felszedték sátraikat s hazatértek Temesvárra. Elindulásuk előtt azonban hódoltak a régi cserkészsokásnak és az egykori táborhely közepén fakeresztet állítottak föl. Az egyszerű fakereszt ott maradt emlékül Boksánbánya legszebb kirándulóhelyén egy regényes völgytorkolat bejáratánál.

Amikor közelgett a táborozás vége és felgyulladt az utolsó tábortűz, a cserkészek kívül állították azt az emlékes boksánbányai urak is, akik a kiscserkészek nyári tartózkodását sok sziveségükkel és előzékenységükkel feledehtetlenné tették. Ott volt Kostróber Sándor erdészeti tisztviselő, aki több ízben nemcsak meglátogatta a cserkészeket, hanem számos szép helyre vezette őket.

Ott volt Goldner Jenő dr. boksánbányai főorvos, aki mindvégig szívén viselte a kiscserkészek egészségügyét, megvizsgálta, kezelte őket, hasznos utmutatásokat adott egészségük megóvására és tesztük fejlesztésére, nem egyszer pedig tanulságos előadásokat tartott nekik. Ott voltak továbbá Merkl vandéglős, Alster János, Gréczy Mihály és családja, Sziveri Kálmán és neje, rajtuk kívül pedig még sok boksánbányai háziasszony, akik valamennyien mindig szeretettel gondoskodtak a temesvári kiscserkészek ellátásáról. És ott volt Tóth Géza volt temesvári cserkész is, aki tapasztalataival nagy hasznára volt a tábornak.

Az utolsó táboréjéknél igaz szívvel mondták köszönetet a cserkészek jótevőiknek, de megemlékeztek a temesvári ref. egyházközségről és a végvári református nőgyületről, amelyek lehetővé tették a kiscserkészek boksánbányai táborozásának megvalósítását.

A vasut nem fizet, a végrehajtó lefoglalja a pénztárt, mics a pénztárcost hidobják állásából

Mármárosban új vasuti vonal épül. Ehhez az új vasuti vonalhoz ki kellett sajátítani ama földeket egy sávját, amelyen a vonat majd áthalad. A földek tulajdonosait, a parasztokat, természetesen kártalanítani kellett volna a vasut-

nak, ahogy a törvény azt előírja. A vasut azonban ősi szokáshoz híven nem fizetett. Erre beperelték a parasztokat. Meg is nyerték a pert mind a három fórumon. A vasut azonban fűtyült — pedig ezt már jólnevelt mozdonyok sem

Az elegáns nyakkenő

elmaradhatatlan kiegészítője a férfiöltözéknek.

A legkülönbözőbb és legdivatosabb minták legolcsóbb beszerzési forrása eredeti gyári áron, az ujonnan megnyit

HAMMER és NEY selyemgyin

detaileladási lerakata
TIMISOARA IV., Küttl-tér 3.

teszik — mind a három fórumra és csak azért sem fizetett. Erre jött a drámai fordulat. A végrehajtó ugyanis megelégedő jogi formák és egyéb tenyeres-úpas fizikai személyek kíséretében megjelent a kolozsvári igazgatóság főpénztáránál. A pénztár nyitva volt. Szép zres kötegek sorakoztak benne.

— A törvény nevében... — mondta el szélsébesen a jólismert ritustás egy negédes büvész mozdulattal máris kiemelt hetvennyolcezer leit a kassából.

Kiss Károly főpénztáros, mire meg-
lepetéséből felocsudott, már nem te-
zett semmit, viszont, ha tudott volna
cselekedni, az hivatalos hatalomra
való visszaélés és hatóság elleni erőszak
kritériuma lett volna. A foglalás ugyan-
is szabályszerű volt és a hetvennyol-
cezer leit a törvény szabályai szent-
azonnal bírói letétbe helyezte a vég-
hajtó. És mit tett a vasut? Nos, mit
tett? Kidobta a divánt. Kiss Károly fő-
pénztárost a főnöke azonnal elmozdi-
totta a pénztár éléről, mert megessett
a szegény, hogy a vasutnak bár min-
jósándéka ellenére, utat kellett engé-
nie egy kuriálisan szentesített pénzügyi
teljesítésnek. A vasutnál nem szokato-
nok az ilyen kebelbeli terroraktusok.
Megpróbálkoztak ezek az urak má-
szal is, hogy egy egész hivatal szeplőt-
tisztikarára parcellázzák egy-egy ce-
kefogyó sikkasztásából támadó hiány-
kat. A kellemetlen a vasutra nézve az,
hogy a végrehajtó ügyes precedensként
már valóságos iskolája támadt. Az ös-
szes hitelezők követik ezt a példát, s
autogénhegesztő iparosok is késze-
létben állnak már, mint technikai szak-
erők, ha netalán tán erőszakkal ké-
lene megnyitni a renitens kasszát. A
vasut pedig, nolens volens, fizet mint a
köles.

A vidéki nyugdíjasok vége pénzhez jutnak

A temesvári pénzügyigazgatóság nyugdíjosztályán tegnap befejezték az ötezer leien aluli nyugdíjak kifizetését. Mától kezdve fizetik az ötezer leien aluli nyugdíjakat is és pedig ma kezd-
betük szerint az A betűtől az M betűig, holnap pedig a többi nyugdíjast fizetik ki. Ugyancsak ma fizetik azokat az ötezer leien aluli nyugdíjasokat is, akik annak idején, amikor a betűjük sor-
volt, nem jelentkeztek. Ma kezdik meg a nyugdíjizetést az egyes vidéki adóh-
vatalok is, holnap pedig — tekintett arra, hogy a vonatkozó utasítások már tegnap szétküldték — valamennyi vidéki adóhivatalban kifizetik az ad-
gusztusi járandóságokat. A pénzüg-
miniszter rendelete értelmében az ad-
gusztusi nyugdíjat azonban most csak azok kapják, akik május 15. után nem kaptak kétésfél hónapi nyugdíjjárand-
ságuknál többet.

Mindenkit érdekel!

Mielőtt téli tüzfizetését fedezi, el ne mulasszon egy probarendeléssel meggyőződni, hogy már 100— leifői kaphat egy méter jó tüzfizet.

Salamon és Tsa

Józsefváros, Pályaudvar-sor 2., a Begamalommal szemben.
Telefon: 12-53.

Zéttépett váltók foszlányai között találták meg egy kölcsönökkel foglalkozó asszony véres holttestét

A bácsmezei Temerinben véres bűnyűgyilkosság történt. A tettes kinyomozását megnehezíti az a körülmény is, hogy a gyilkosság már napok előtt történt és azt csak most fedezték föl. Temerinben ismeretes volt Fábian Jánosné hatvanöt éves özvegyasszony. Fábian Jánosné terjedelmes földbirtka szép jövedelmet hajt és az özvegy öszeretettel foglalkozott azzal, hogy az öszereteket kölcsönözött ki. Állandóan egy millió dinár körül járt a künlevősége. Az asszony néha napokon keresztül nem

mutatkozott, de ez nem tünt föl senkinek, mert tudták, hogy ilyenkor a környéki falvakat járja, hogy beszédjék a künlevőségeit. Ezen a héten is nem látta négy napon keresztül. Az ötödik napon Uracs Jánosné nevi szomszédnője abban a hitben, hogy Fábian Jánosné már odahaza van, benyitott hozzá. Az ajtó nem volt bezárva és azért Uracsné biztosra vette, hogy szomszédasszonya odahaza van. Megdöbben azonban, amikor az első szobába lépve, látta, hogy ott minden fel van forgatva.

Aztán belépett a második szobába, ahol kibírhatatlan büz fogadta. Amikor szét nézett, látta, hogy Fábianné oszlásnak induló holtteste fekszik a szobában. A feje ketté volt hasítva baltával. Ebben a szobában is az összes szekrények és fiókok ki voltak irtve és tartalmuk a földön hevert. Rengeteg váltó és kötelezvény összetéve darabkáiban volt szétszórva. Bizonyos, hogy a rablőgyilkosok készpénzt is vittek magukkal, azonban még nem lehet tudni, hogy az mennyi volt.

Duca: A liberálisokat a történelem fogja igazolni. Ferdinánd király emléket sértik, akik azt mondják, hogy a liberálisok ellene voltak a földreformnak.

Mihala che: Néhai Ferdinánd király személyesen mondta nekem, hogy az ő egyenes akarata volt a földreform.

Duca: Bratianu Jonel azt mondotta annak idején, hogy a liberális párt vagy elfogadja a földreformot, vagy pedig ő visszavonul a politikától.

A párt a reformhoz egyhangúlag hozzájárult és még azok is örültek a javaslatnak, akiknek nyolcvanezer hold földjük volt, amiből pedig sokat kellett odaadni.

Bratianu György: Tiltakozom, hogy a történelmet meghamisítsák. A liberális párt érdemeit nem szabad kisebíteni. A pártnak valóban érdemei vannak a földreform körül és annak megvalósítása nagyrészt a liberális párt érdeme.

Mihala che: A liberálisok mindig olyan politikát üztek, amiből a népnek nem sok haszna volt.

A liberálisok vétke, hogy a népet teljesen szegény, a liberálisok vétke, hogy nagy az analfabétizmus és a halandóság.

Ezt csinálták a liberálisok a nép érdekében.

Radulescu-Mehedinti beszédét azzal fejezi be, hogy kéri a kamarát, fogadjon el a király iránti tiszteletből a válaszfeliratot.

Elcsapott rendőrtisztek

ellopták egy amerikai gazda nagyszámú dollárjait

Az aradi rendőrség nem mindennapi lopás ügyében folytatja a nyomozást. A vakmerő zsebmetszés áldozata Nichi Tódor aradi iparos, aki csak nemrégiben tért vissza Amerikából, a tolvajok pedig Sitariu Illés és Lungulescu Péter elbocsátott rendőrkomiszárusok. Nichi Tódor a két egykori komiszárussal mulatott és a hangulatos éjszakázás után dicsekedve megmutatta nekik a pénztárcáját, amelyben az Amerikából hozott négyszázötven dollárját őrizte. A volt komiszárusok, akiknek különböző szabálytalanságok miatt kellett a rendőrség kötelékéből kilépniük, elkísérték az iparost és utközben többször megölték. Azután elváltak és Nichi hamarosan felfedezte, hogy hiányzik a pénztárcája tartalmával együtt. A jelentés után a rendőrség házkutatást tartott Lungulescu Péternél, mire százhusz dollárt megtaláltak. Lungulescu bevallotta, hogy Sitariu a nagy ölegetésben kiemelte az iparos pénztárcáját és a zsákmányon osztzkodtak. Sitariu azonban még a legjobb barátját is becsapta, mert a pénzből csak százhusz dollárt adott Lungulescunak, akit vallomása után letartóztattak. Sitariu eltűnt Aradról és a rendőrség most keresi.



Saját orvosa mondja, hogy egyedül csak az „OLLA” megbízható

Modern sima

és faragott facsilárok már 1600 leitől kaphatók kaukázusi diófából zebrano, makaszán és sziámi rózsafából.

Szánthó
butor és facsilár üzemében
III. ker. Király-utca 11.

Beszédte a keresztvizet

az összes ellenzéki pártokról a válaszfelirati javaslat előadója a parlament tegnapi ülésén, amivel a vita véget is ért és a javaslatot elfogadták

A kamara csütörtök délelőtti ülésén a pacostea georgista szóvá teszi, hogy a muzulmánoknak a szenátusban öncsen képviselők, mint a többi választásfelekezeteknek. Ezen a bajon szerinte segíteni kell.

Fischer József dr. zsidópárti felhívja a pénzügyminiszter figyelmét arra, hogy a kereskedők mennyi nehézség között tudják csak az árubeszerzésre szükséges devizát kapni és hogy ebből kereskedelemnek tekintélyes kára keletkezik minden.

Mirescu szocialista szóvá teszi, hogy Bukarestben a prostitúció iszonyu méretekben virágzik és hogy ennek leállítására nem történik semmi.

Rámutat arra, hogy sok rendőrtiszt elősegíti a prostitúciót és abból jövedelmet húz. Bejelent, hogy ebben az ügyben legközelebb interpellálni fog.

D. R. Joa nitescu munkaügyi miniszter válaszában kifejti, hogy a kormány tudatában van annak a morális veszélynek, amelyet a prostitúció jelent. A bajok megszüntetésére bizottságot nevezett ki, amely már meg is kezdte működését. Nem hallgathatja el, hogy tényleg követtek el ezen a téren visszaéléseket egyes közigazgatási közegek és ezért ebben az irányban már intézkedtetts.

Azután Radulescu-Mehedinti válaszfelirat előadója szólalt föl és válaszolt a vita során elhangzott beszédekre.

A kamara tegnapi délutáni ülésén Radulescu-Mehedinti, a válaszfelirati javaslat előadója mondta el a záró beszédét. Megállapította, hogy a politikások, kik a vita során felszóltak, sokat beszéltek és legtöbbször másról beszéltek, mint ami a válaszfelirati javaslatban benne van.

Duca tegnapi beszédében beszélt hadseregről, a külpolitikáról és a kisebbségi kérdéssről, csupa olyan dolgokról, amelyekben mindenki egyetért. A maga részéről szükségesnek tartja, hogy most, amikor záróbeszédét elmondja abban a vitában, amely a trónbeszédre adandó válaszfelirattal foglalkozik, hódolóan ezt kiáltani:

— Éljen a király!

A képviselők mint adott jelre felállnak és hosszasan tapsolnak.

Radulescu-Mehedinti azután folytatja beszédét és rátér azokra a szemrehányásokra, amelyek a liberálisok és Argetoianu részéről hangzottak el, hogy a mostani kormány nem alkotmányos.

Sokat beszéltek az alkotmányosságról, holott éppen a liberálisok és Argetoianu voltak, akik Jorgával együtt alkotmányosságnélkül és a pártok nélküli próbáltak kormányozni.

A pártból-pártba való vándorlás a szabad akarat bizonyítéka

Radulescu-Mehedinti: Adimineata és az Adeverul tárgyilagos lapok és megérdemlik a megbecsülést. Azután idézi Argetoianu szavait, aki a maga részéről is folyton az alkotmányosságot hangoztatja, holott a mai viszonyok között jobban tenné, ha gazdasági problémákkal foglalkozna.

Az Averscu-párt is sokat beszél az alkotmányosságról, holott éppen ez a párt volt az, amely az 1927. évi választások után nem sokat törődött az alkotmányossággal.

Lupuról beszélt azután, akinek tagadatlan nagy érdemei vannak a pa-

rtól. Egyedül a koronára támaszkodtak, de a népre nem. Már pedig a népet a politikai pártok képviselik és ezekre való támaszkodás nélkül egyetlen kormányzás sem teljes. Azután azt fejtegeti, hogy a liberálisok lapjai állandóan támadják a kormányt. Az Universul és a Viitorul...

Egy liberális hang: Az Universul nem a liberális párt lapja.

Xeni: Ez éppen úgy hangzik, mint ha azt mondanám, hogy a Dimineata a nemzeti parasztpárt lapja.

Socor: Kikérem magamnak.

Alakulhat még úgy a helyzet, hogy Maniura szükség lesz

Radulescu-Mehedinti: A vita során ismételt felhangzott a kérdés, hogy miért nem Maniu lett a miniszterelnök? Megfelelek arra is.

Jöhet a párt és a kormány olyan helyzetbe, amikor Maniu higgadságára, bölcsességére és megfontoltságára lesz szükség.

Maniu akkor a helyén lesz. Azután arról beszélt, hogy a liberálisok mindig elleneztek a földreformot, holott ha azt idejében megcsinálják, akkor a háboru egészen másképpen végződött volna és kevesebb áldozattal járt volna.

Mihala che: A liberálisok tudták, hogy miért vannak ellene a földreformnak.

Buziás gyógyfürdő (Román Nauheim)

páratlan szénsavas radioactív sós-vasas forrásvizekkel.

Biztos gyógyhatás szervi, elhízásos érelmeszesedéses szív és vérkeringési zavaroknál, vesebaj, vérszegénység, izomcsúsz, hólyaghurut és kimerültes idegesség esetén. Női betegség, a változások zavarok, fertőző betegségek, mérgezők nyomán fellépett idegbajok (Tabes etc.) esetében a legjobb eredménnyel. Természetes szénsavas sós-vasas fürdők, ivókurák, szakszerű orvosi kezelés, kitűnő konyha, elsőrendű szállodák, diétás penziók mérsékelt árrakkal. Uj modern uszoda napfényes stranddal.

Fürdőidény október 1-ig

A tavalyi árakkal szemben jóval jutányosabb árak. Fürdőigazgatóság, Buziás (Bánát) Prospektust, felvilágosítást szívesen küld Muschong Buziási Gyógyfürdő R.-T.

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY TÉR
4. SZÁM.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta 70, negyedévre 200, félévre 380, évente 750 lei. — Külföldre: havonta 100, negyedévre 290, félévre 560, évente 1110 lei, vagy egyenlő értékű valuta. — Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félévre 300, évente 600 leit fizetnek.

Telefon:

2-52. este 9 óra után 2-42.

A szerkesztésért és kiadásért a főszerkesztő felel.

A „Temesvarer Zeitung” nyomda nyomása.

A szerencse a fő

Boldogságtól sugárzó arccal negyven év körüli férfi állított be a bankba. Mindenfelé mosolyogva köszönt. Aztán belső zsebéből elővette bugyellárisát, kutatott benne, majd kihuzott belőle egy sorsjegyet. Letette a márványlapra.

— Tessék itt a sorsjegy. Ez a szám ötezer leit nyert.

Megnézik a számot és a nyereményjegyzéket és megállapítják, hogy a szám csakugyan ötezer leit nyert. Meg is mondják neki.

— Hát akkor kérem a pénzt, — szól vidám sürgetéssel a férfi.

A pénztáros átveszi a sorsjegyet és aztán átnyújt az embernek egy ötszáz leies bankjegyet. Az ember csudálkozik.

— A szám ötezer leit nyert, — mondja.

— Igen, — felelik neki.

— Hát akkor miért adnak csak öt-százat?

— Azért, mert az ön nyolcadsorsjegyre ennyi esik.

— Ugyan ne csináljanak bolondot. A nyereményjegyzék is mondja, hogy az én számom ötezer leit nyert.

— A szám igen, de minden sorsjegy nyolc nyolcadból áll és önnek csak egy nyolcada van.

— Hát akkor miért nem áll a jegyzékben, hogy én csak ötszáz leit nyertem és nem ötezeret?

— Értse meg, az ön sorsjegye nem egész sorsjegy.

— Kikérem magamnak. Az én sorsjegyem egész. Nincsen sehohol betépve, se leszakítva.

— Persze, hogy mint papírdarab, egész, de mégis csak nyolcad sorsjegy és így ötszáz lei jár rája.

— Miért nincs a nyereményjegyzékben, hogy a nyolcadot csak ötszáz leiel huzták ki és nem ötezerrel?

Még egy félóráig vitatkozik. Aztán azzal távozik, hogy nem hagyja magát becsapni és az egészséget meg fogja iratni az ujságban.

Ezzel távozik. De biztonság kedvéért az ötszáz leit magával viszi. En.

— A temesi főjegyző szabadságon. Tieran Emil dr. vármegyei főjegyző tegnap kezdte meg egy hónapos nyári szabadságát.

— A temesvári törvényszék köréből. Stefan Kornél, a temesvári törvényszék irodaigazgatója, aki egy hónapos nyári szabadságát Erdélyben töltötte, visszatért Temesvárra és megkezdte hivatalos működését.

Ledől a korhadt faoszlop és agyon-sujtott egy resicai munkást

A Resicza-műveknél a hatalmas gyártelepnek saját villanytelepük van és a nagyfeszültségű villanyáram vezetékei valóságos hálózatot vonnak Resicza fölött. Ezeknek a veszedelmes vezetékeknek az oszlopai ma már az egész világon vasból, vagy betónból vannak. A Resiczai-műveknél azonban a sokkal olcsóbb fát használják erre a célra. Ez sem volna baj, a baj az, hogy ezeket a faoszlopokat nem cserélik ki idejében. Egy ilyen korhadt faoszlop okozta Gläser Adolf harminc éves villanyszerelő halálát. Azazal volt megbizva, hogy a magasfeszültségű áram vezetéken javításokat eszközöljön. Ellátta magát hevederrel és gumikeztyűvel, nehogy pusztá kézzel a vezetékekhez érjen. Aztán felmászott az oszlopra. Amikor azonban tetején volt, a korladt oszlop egyszerre lent tőből eltört. Gläser lebukott, az oszlop pedig rája esett. A nagy porcellán szigetelő éppen a fejére érte Gläsert, kettéhasította a koponyát és rögtön halált okozott. Gläser felesége és gyermeke siratja. A szerencsétlenség ügyében megindult a vizsgálat.

— Bethlen nem vendégeskedett Ghica hercegnél. Egyes lapokban olyan hírek jelentek meg, mintha Bethlen István gróf volt magyar miniszterelnök legutóbbi párisi tartózkodása alkalmával napokon keresztül Ghica román herceg vendége lett volna és vele fontos politikai ügyekben tanácskozásokat folytatott volna. Bethlen tegnap kijelentette a budapesti újságírók előtt, hogy ezek a hírek nem felelnek meg a valóságnak.

— Időjárás. A meteorológiai intézet jelentése szerint változékony idő várható nyugat felé terjedő mérsékelt hősiyleddel, egyes helyeken esővel és zivatarokkal. Temesvárott tegnap az égbolt csaknem egész napon át boros volt és a délelőtti órákban esett az eső. Délben a hőmérséklet 24 fok volt.

— A spanyol eskizirály Ausztriában telepedik le. Alfonso spanyol eskizirály, aki mint keresztapa résztvett Ileana román hercegnő és Habsburg Antal főherceg fiának keresztelésén, kijelentette, hogy most már véglegesen határozott, hol telepszik meg. Több kirándulást tett a Wienerwaldban és az nagyon megtetszett neki. Éppen ezért állandó tartózkodásra Mödlingben fog letelepedni. Már ki is vette Lichtenstein herceg villáját, amely jelenleg üresen áll.

Figyelem! Figyelem!

A Löbl kölcsönkönyvtár

előfizetési díja most már csak 50— lei. Állandó gyarapítás a világirodalom legkiválóbb új-donságaiból.

— Vörös terrorista a bíróság előtt. A szolnoki törvényszék tegnap kezdte tárgyalni Vörös Sámuel lakatossegéd bűnügyét. Vörös a magyar kommun ideje alatt felcsapott terroristának és több társával együtt a szolnokmegyei Szelevény község lakosságát rettegésben tartotta. Vörös és társai számos gazdát kivégeztek. A kommun bukása után társait elfogták és itélkeztek is felettük. Vörös azonban megszökött és csak most sikerült elfogni. Ítélet ügyében valószínűleg ma lesz.

— Dr. Lampel Armand belgyógyász szabadságáról visszatért és rendelkezését ismét megkezdte Cetate, Str. Eugen de Savoya 5 a. (Jenőherceg-utca.)

— Öngyilkos napszamos. Tegnap délután a józsefvárosi Eötvös-utca 40 számú házba hívták a mentőket, ahol Postár András husz éves napszamos öngyilkossági szándékból huszonöt darab aszpirintablettát vett be. Az életunt fiatalbembert beállították a közkörházba, ahol gyomormosást alkalmaztak. Állapota nem súlyos.

— Kaszab Lajos temetése. Tegnap délután kísérték utolsó útjára a temesvári magyarság egyik ismert tagját, Kaszab Lajos nyugalmazott ipariskolai főművezetőt. A temetésen, amelyen a Magyar Párt temesvári tagozatai nagy számban képviseltették magukat, részt vett az elhunyt számos barátja és ismerőse. A temető kápolnájából, amely előtt az egyházi szertartás folyt, mély részvétellel kísérték Kaszab Lajost sirjái és meghatottsággal mondtak neki örökre búcsút.

* Félúru jegy és félúru vízum Budapestre. Szeptember végéig a Dunaszérvény igazolványával félúru utólagos vízummal és úgy az oda-, mint a visszautazásnál félúru jeggyel lehet utazni. A vízumigazolvány ára 90.— lei, a félúru utazásra jogosító igazolványé 150.— lei. Az igazolványok a Déli Hírlap kiadóhivatalában kaphatók, amely szívesen vállalja az utlevelek gyors beszerzését is.

— Nem kerül statáriális bíróság elé a vasúti gyilkos. Néhány nap előtt megírtuk, hogy Békéscsabáról a Budapest felé haladó személyvonaton Gyömrő állomás közelében Lipták János napszamos agyonlőtte Szegedi István nevű napszamos társát, mert az udvarolt feleségének. Az igazságügyi hatóságok tegnap úgy döntöttek, hogy Lipták János nem utalják statáriális bíróság elé, hanem rendes törvényszék fogja ügyét tárgyalni.

— A resicai makszimális árak. A resicai ideiglenes bizottság a következő új makszimális árakat állapította meg: marhahús 18 lei, borjúhús 24 lei, sertés- és zsir 28 lei kilónként. Fehérkenyér 9 lei, félbarna 8 lei és fekete 6 lei kilónként. Elsőrendű tűzifa 100 lei, másodrendű 165 és harmadrendű tűzifa 100 lei tonnánként. Gömbfa elsőrendű 110 lei, másodrendű 80 lei. Az új makszimális árak tegnap már érvénybe léptek.

— Urodonal a legismertebb és az egész világon leginkább elterjedt olyan gyógyszer, mely a veséket mossa, a szívet, májat, idegeket, izmokat és izületeket a hűgysavas lerakódásoktól megszabadítja és ezáltal számtalan fenyegető betegségtől megvéd, amely betegségeknek különben a szervezet végtelenül ki lenne szolgáltatva. Urodonal alaposabban hat, mint a legtöbb ásványvíz vagy forrásos.

— Súlyos baleset érte tegnap délután Crelian Delia nyolc éves kisleányt, aki szüleiivel a gyárvárosi Háromkirály-utca-ban lakik. A kisleány játék közben belépett a meszes gödörbe és a lábán égési sebeket szenvedett. A mentők a gyermekkórházba vitték.

Sport

— A magyar olimpikonok második csoportja ma este érkezik meg Budapestre. Az egész magyar társadalom elkeseredett fogadtatást készít elő számukra. A Keleti pályaudvar előtti teret feldíszítették, a sportegyletek képviselői országot állítanak majd és Lázár Andor dr. az Országos Testnevelési Tanács elnöke üdvözlőbeszédet mond. Az olimpikonok második csoportjában a jövőre érkeznek, akik a pályaudvari fogadtatás után megkoszorúzzák a névtelen hősi sereglőket.

Uj turistaegylet Lugoson. Lugoson megalakult a Kelet-Bánsági Young Club. A turisztikai egyesület alakuló közgyűlését, amelyen szépszámu közönség jelent meg, Brazda Alfréd alezernök nyitotta meg, majd Tocineanu elnöke elnökölt. A közgyűlés célját és működését. A közgyűlés után szűkebb bizottságot választott, amely az alapszabályokat és a kirándulási programot elkészíti. Amint ez a bizottság elkészül munkájával, megkezdik a közgyűlést, amelyen határozni fognak, hogy az egyesület, mint a kolozsvári, vagy pedig a bukaresti turista Egylet alosztálya fog-e működni. Az egyesület tagdíja nagyon csekély lesz és így sok tagra van kilátás, akik a jól megszervezett kirándulásokon nagy élvezetet fognak találni.

Sportünnepély Zombolyán. A zombolyai Hertha sportegyesület jólsikeres sportünnepélyt rendezett, amelynek keretében uszó- és futballmérkőzéseket nyolítottak le. Az uszóversenyek eredménye a következő: 60 m. gyermekuszas: 1. Bundy (Hertha), 2. Köp (Hertha). 100 m. gyorsuszas: 1. Köp (Hertha), 2. Leier (Hertha), 3. Heinrich (Hertha). 200 m. gyorsuszas: 1. Schwarz (Hertha), 2. Kohl (Herth), 3. Lohmüller (Hertha). Az atlétikai versenyek eredményei: 100 m. síkfutás: 1. Blickling (Hertha), 2. Nuber (Bán SC), 3. Marx (Hertha). 200 m. síkfutás: 1. Blichling (Hertha), 2. Nuber (Bán SC), 3. Paul (Hertha). 400 m. síkfutás: 1. Paul (Hertha), 2. Rotsching (Herth), 3. Reinholz (Bohn SC). 4×200 m. síkfutás: 1. Hertha, 2. Bohn SC. Súlydobás: 1. Scheipert (Hertha), 2. Wehner (Hertha), 3. Finkler (Bohn SC). Távolugrás: Blickling (Hertha), 2. Marx (Hertha), 3. Neidenbach (Herth). Futballeredmények: Hertha II.—Bergszói SC 2:0, Bohn SC—Hertha 2:1.

Pályavaatás Zombolyán. A zombolyai Bohn SC vasárnapi sportünnepély keretében avatja fel új pályáját. Pályavaatás után este a strandon támulatság lesz.

A magyar atléták készülnek a legközelebbi olimpiászra. Budapesti jelentés szerint Gömbös Gyula honvédelmi miniszter tegnap hosszabb nyilatkozatot tett a magyar sport fejlesztése ügyében a legutóbbi olimpiászsal kapcsolatban. A miniszter hangzottat, hogy a magyar sportolók Los-Angelesben kitünő eredményeket értek el, azonban már most kell felkészülni a legközelebbi berlini olimpiászra és ebben nemzetközi munkában az egész magyar társadalomnak részt kell venni. Meggyőződése, hogy a mostaninál is szebb eredményeket fognak elérni.

* Jó ellátás, kényelem, gondosság Budapestén a Park-nagyszállóban, Keleti pályaudvarral szemben. Leszállított árak. — E lap előfizetőinek 20 százalékos engedmény.

Női ruhaszabászáti tanfolyam

szeptember 15.-i kezdettel az Ipari szakmühelyben Haas vezetésével. Belváros, Dóm-tér 4

francia minisztertanács tegnap esti ülésén elutasította a német követeléseket

Késő éjjel érkezett jelentés szerint a francia minisztertanács, melyet tegnap estére hívtak össze a német jegyzék ügyében, rendkívül izgalmas lefolyású volt. Az összes miniszterek legnagyobb felháborodásuknak adtak kifejezést a német követelések fölött. Azt hiszik, hogy Papen kancellár ilyen külpolitikai sikerrel akarja megerősíteni pozícióját. Hangzottak, hogy a követelések teljesítéséről szó sem lehet. Nem ijednek meg attól a fenyegetéstől sem, hogy ha

nem engedik meg Németországnak a fegyverkezést, úgy nem vesz több részt a leszerelési konferenciákon. A minisztertanácsról valószínűleg csak ma adnak ki hivatalos jelentést.

A hangulat egész Franciaországban, de főleg Párisban rendkívül izgatott. Az izgalmat fűtik a lapok rendkívüli kiadásai. Azt írják, hogy a német nép örületében ismeretlen veszélyek felé rohan és a franciákat is magával akarja ragadni.

tegnap délután óriási részvét mellett temették Kolozsvárott a nagyősi öngyilkos gyógyszerészasszonyt

Medveczky Olgát, a nagyősi gyógyszerészasszonyt, aki Kolozsvárra ment meghalni, tegnap nagy részvéttel temették el a kincses városban. Tettesén óriási néptömeg jelent meg és voltak az összes gyógyszerészgyarmokok testületileg.

A hatóságok még mindig próbálkoznak azzal, hogy kibogozzák azt a rejtélyt, amely Medveczky Olga öngyilkosságát borítja. A rendőrséghez megkezdte a nagyősi községi elöljáróság irata, amely arról számol be, hogy Medveczky Olga csendes és kedves lány volt, azonban az utóbbi időben ki egyensúlyát valami megzavarta és óta igen különösen viselkedett. A szomszédok hatóság Nepper Viktor dr. gyógyszerésztől, akinél az öngyilkos lány alkalmazva volt, szintén kért felvilágosítást, ez azonban eddig még nem kezdett meg.

Tegnap jelentkezett a leány mélyen suttogott szülőinél egy Bán József ne-

vű fiatalember, aki elmondta, hogy ugyanakkor utazott Kolozsvárra, amikor Medveczky Olga. A vonaton megismerkedtek és sokat beszélgettek. A leány elmondta, hogy Nagyőszön gyógyszerészgyarmoknál nyugodt és boldog életet élt mindaddig, amíg egy nagy lelki csapás érte. Elmondta neki Medveczky Olga azt is, hogy öngyilkossági gondolatokkal foglalkozik. Azonban ezeket a szavakat nem vette komolyan és úgy gondolta, hogy Medveczky Olga is csak nagy elkeseredésében beszél így, mint azt sokan mások is teszik. A kolozsvári pályaudvaron elvált tőle és másnap megdöbbenve olvasta az újságokban az öngyilkosságot. Bán József volt az utolsó élő ember, akivel Medveczky Olga hosszasan beszélt és akinek elmondta szándékát. Ha tudta volna, hogy komolyan gondolja, akkor bizonyára azonnal felkereste volna szülőit, hogy a tragédiát megelőzze.

— Durva jelenet szemtanúi voltak tegnap a járőkelők, akik a józsefvárosi temetőbe igyekeztek. A józsefvárosi temető Dávid nevű csőze házának udvarán nadrágszíjjal vert egy kecskedőt, amelyet azután a levegőbe emelt nagy erővel a földhöz vágott. Amikor azonban megkérték, hogy ne bántalmazza a szerencsétlen kis állatot, a temetőőr gorboskodni kezdett. Az esetet temesvári állatvédőegyesület figyelmébe ajánljuk.

Egyenruha szövetek

diákok, egyletek, tűzoltók, stb. részére a legolcsóbban kaphatók

Rabong & Schneider

Temesvár, Belváros, Szt. György-tér, Püspökpalota

— A Marosban halálra rugta a ló. Kápolnás község közelében lófürdetés közben halálos baleset történt, amelynek híriás János gazda az áldozata. Chias János a Marosban, hasig érő vízben osta a lovait, amikor az egyik ló kigött. A rugás mellen találta a gazdát, aki elszédült és a vízbe fulladt. Holttestét még nem találták meg.

* Kardos Magda áll. kép. okleveles ongoratanárnő szept. 1-én megkezdte gyermek és akadémia előkészítő tanfolyamait. Gyermekeknek csoporttanítás. Jelentkezni lehet d. u. 3—6 óra között. IV. Begabalsor 8.

Figyelem!

Iskolaidényre!

Figyelem!

Ágynemű- és lepedővásznak, chiffonok, vattapaplanok, matracok, ingzeiferek és puplinok, diákegyenruhaszövetek, kabát- és ruhaszövetek stb. az elismert legolcsóbb árakon kaphatók.

DÉNES SI POLLÁK

Gyárvaros, Andrásy-ut.

A magasabb régiók légköri viszonyait akarta tanulmányozni a hid tetején

Az elmúlt éjjel Szeletzki Mihály nevű fiatalember Budapesten felmászott a Lánchid tetejére, ahonnan csak a tűzoltók segítségével sikerült lehozni. A fiatalembert a főkapitányságra kísérték, ahol kihallgatták. Szeletzky kijelentette, hogy foglalkozása magáncsillagász és tiltakozott az ellen, hogy megakadályozzák tudományos kísérletének végzésében.

— Ha Piccardnak szabad — mondotta — akkor a legnagyobbfokú igazságtal-

lanság, hogy nekem megtöltjék a tudományos kísérletezést a magasabb régiókban.

A rendőrségen azt hitték, hogy egy elmebáborodottal van dolguk, azonban az alapos orvosi vizsgálat megállapította, hogy Szeletzki teljesen épelméjű és valószínűleg csak a figyelmet akarta felhívni magára. Tekintettel arra, hogy nem budapesti illetőségű, toloncuton születési helyére viszik.

Napok, a mi napjaink...

Napok, a mi napjaink. Foltok, színek, életek, elmúlások torlódnak tablóba...

Kemény Edit budapesti huszonkét éves urilány leugrott a harmadik emeletről, mert nem engedték sportolni. Másik huszonkét éves viszont felharapja az ereit, mert nem tud enni, sok huszonkét évesnek nincs mit enni. Edit nem tud portolni. Szegény...

Porzsák Gyula huszonhét éves fiatalember egy pesti gyáros autóját ellopta, zalaegerszegi rokonaihoz utazott, ott biciklit lopott és azon folytatta utját. Ha esetleg Berlinig ér, ilyen tempó mellett repülőgépen, vagy hasoncsuszva kell, hogy folytassa utját.

Debrecenben kisgyereket akartak eltemetni. Nagypapa kéri, mutassák meg neki utójára a gyereket. Felnýtják a koporsót és ekkor a nagypapa más gyereket ismeri fel a kis halottban. Lázasan keresik, végre előkerül a kis unoka

* Az első őszi képkiallítás Temesvárott. Z a k a r Tibor festőművész, a budapesti képzőművészeti főiskola tanársegédje, szeptember ötödikétől kezdve művei tárlatát adja a Szécsényi-palota butoresarnokában. Zakar Tibor, aki a fiatal magyar festőnemzedék egyik legkiválóbb tagja és Edvi Illés Aladár professzor munkatársa, ceruzarajzai, akvarelljei és olajfestményei javát fogja bemutatni reprezentáns kiállítása keretében.

holtteste. A halálon is győzedelmeskedő szülői szeretet leplezi le a temető hanyagságát. Végre egy megható, emberi színfolt.

Egyetemi tanár szép leányát selyemzsinóron felakasztva találják. A rendőrség nyomoz, a zsinór eltűnik. Valamelyik bridszné retiküljében csalja a szerencsét. Akasztott ember kötele. Érdekes. Kézigránát-splittereket és ágyuforgácsokat nem kedvelnek a szerencseles hölgyek? Esetleg felfordult munkanélküli ruhafosztályait. De azt semmiesetre selyemből.

Galacban zsidó színészek előadást rendeznek. Horogkeresztű fiatalemberek szintén. Csak ők a publikumot akarják megjátszani. Rendőrség beleavatkozik és megzavarja őket. Nem a színészeket, a fiatalembereket. Mi ez? Messiási idők következnek? Öreg Akiba propellerként forgott koporsójában: mégis csak történt valami új a galaci nap alatt...

* Andree Erzsébet, tanárnő megkezdte oktatását szept. 1-én zongora és a zeneelmélet tárgyaiból. Kiképzés művészi tökélyig. II. Mező-utca 10.

Bukarest üzleti és ipari központjában

Felvilágosítás: Liebmann, Calea Grivitei 88. Bukarest, Lyon-szálloda, a vámáruraktár közelében a sarkon

két emeletes ipari épület 600 qm. betoncsarnokokkal

sok irodahelyiséggel, lakással, utcai helyiség és 700 qm. udvar, szomszédos ipari vágány, kedvező feltételek mellett bérbeadó, vagy eladó.

Felvilágosítás: Liebmann, Bukarest, Lyon-szálloda, Calea Grivitei 88.

APPELTAUER
Temesvár-Józsefváros, Frűb-utca 8 szám.



Alap: 1880 Telef. 907

Állandó nagy raktár minden nagyságu hordók és kádakban.
Bőrgyári, valamint minden a szakmába vágó gyárberendezések és raktárhordók speciális előállítás.
Szold árak. Elsőrendű kivétel.
Többször kintüetve.

— **FELEMELIK A KIS NYUGDIAKAT.** A kormányhoz közelálló körökből származó értesülések szerint a kisnyugdíjasok járandóságát a jövő év január havától kezdődően felemelik. Egyelőre csak előzetes számítások folynak arról, hogy ez mennyivel terhelné meg a költségvetést. Talán helyesebb volna, ha az egész nyugdíjkérdést végleg rendeznék azzal, hogy a nyugdíjakat egységesítik és megszüntetik azokat az igazságtalanságokat, melyek joggal felháborítók.

— Az osztálysorsjáték tegnapi húzása a következő nagyobb nyereményeket juttatta a szerencsés sorsjátéktulajdonosoknak: százezer leit nyert az 54.323 számú sorsjegy, hetvenötezer leit a 42.733, ötvenezer leit a 69.075 és 72.770, huszonötezer leit a 76.573, 68.720, 4470 és 23.412, huszezer leit a 63.318 és 16.823, tizenötezer leit a 48.258, 37.939, 76.112, 77.853, 46.887, 37.760 és 24.580 számú sorsjegyek.

— Nyári multság lesz szeptember negyedikén, vasárnap Szabadfalun a Seprényi-féle vendéglőben és ez díjtékézzel s különféle szórakozásokkal egész napon át tart. Este félkilenc órakor kabaré, utána pedig tánc. A tiszta jövedelmét a szegény gyermekek felruházására fordítják.

* **Lelkiismeretesen és olcsón** tanít zongorázást Dr. Kováts Gézáne, III. Református templom-ház, földszint.

— Véget ért. Temesvár — mint minden esztendőben — ez évben is szántiz szegény és beteges gyermekeket küldött a Fekete tenger melletti Balcicba, hogy ott a jótékony tengeri levegőn megerősödjenek. Juliusban ötvenöt és augusztusban is ötvenöt gyermek nyaralt Balcicban a város költségén. Az iskolai év kezdete véget vetett a vidám nyaralásnak és elérkezett a hazatérés ideje a gyermekek második csoportja részére is. A gyermekek Trandafir Virgil telekbiro, Dragan Hilda dr. orvosnő és Marazné tanárné vezetésével tegnap reggel indultak el Balcicból és ma érkeznek meg Temesvárra.

* **Hoós János**, okl. tanítóképzői és középiskolai zenetanár, szeptember 1-én megkezdte zongora- és hegedű-tanítását. Felölttek részére esti oktatás. József-város, Hunyadi-ut 39/a.

— Az újkisodai román bucsu. Az újkisodai görög-keleti román egyházközség fennállásának hetedik évfordulója alkalmából vasárnap, szeptember 4-én bucsut rendez. Dél előtt kilenc órakor az iskolaépületben levő kápolnában ünnepi ima lesz, majd a hívők körmenetben a templomtéren felállított oltárhoz vonulnak. Az oltárnál nagymise és szentbeszéd lesz. Istentisztelet alatt a Sperantadaleyilet énekel. Istentisztelet után vilásreggeli, majd megkezdődnek a különböző bucsunapi szórakozások, amelyek egész napon át tartanak. Este a Reisz-féle vendéglőben kulturstély lesz, majd különböző szórakozások között reggelig tartó tánc. Az ünnepségből származó jövedelmet a templomépítési alap javára fordítják. Husz téglajegy, amely a népiünnepélyre és a kulturstélyre való belépésre jogosít, husz lei. Azok, akik a bucsun sátrakat akarnak felállítani, jelentkezzenek Deutsch bódésnál a kisodai villamos végállomásnál.

Kórá Pál heti krónikája

Megértük ez évben már a kilencedik hónapot, születne rend már végre, hozhatna a szegény népre néhány boldog jó napot.

Szeptemberben a könyvekbe buvik a kis iskolás, — hej, néhány politikusra, ki leckéjét nem jól tudja, ráférne kis tanulás.

A szeptember lehütötte a tulforró levegőt, jön az ős és nemsokára visszazsirjuk majd javába a meleg és szép időt.

Párisban most gyászba borult selyem, brokát, moaré, mert megbukott, mondják, lájder, az a híres női snájder, esődbe ment a Poaré.

Sok férj mondja: későn jött ez, későn bizony, ó, mi blód, ha Poaré előbb buvik, sok asszony nem páváskodik, sok férjre nem jött vón csőd.

Sír a pék és sír a hentes jajgat, tönkre megy bele, mert a kenyér s a hus olcsó, — közben belül vig, mosolygó, zsebe pénzzel van tele.

Háziurak panaszkodnak, panaszkodnak a lakók, annak a bér túl alacsony, ennek viszont magas nagyon, — együtt nagyok az adók.

Megszünik a hatos villany október elejére, hatosból lesz hármas, kincsem, mai rossz világban minden igy olvad le felére.

— Az iskolai beiratások alkalmával az idén egyes helyeken több okiratot követeltek, mint tavaly. A Magyar Párt közbenjárására a közoktatásügyi miniszter most rendeletet adott ki, melyben kategorikusan elrendeli, hogy a beiratások az idén is teljesen a mult évi rend alapján történnek.

— **Magyar ifjak figyelmébe.** A Bányási Magyar Párt Ifjúsági tagozata felkéri munkanélküli tagjait, hogy a városi munkanélküli segélyakcióban való eredményes bekapcsolódás sikere érdekében személyi adataikat minél előbb Székely Sándornál (telefon 433, déli órákban IV., Arany János-utca 1, II. emelet) jelentsek be. Ma, pénteken, este pedig a klubhelyiségben megbeszélésre kéri a tagokat a vezetőség.

* **Müller Vilma** énektanárnő megkezdte oktatását szept. 1-én. Kiképzés művészi tőkélyig hangverseny-, oratorium- és operaszakban. II., Uj-utca 5. 2. és 6. sz. villamos.



* **Magyar zarándoklat Radnára.** A magyar zarándoklattal kapcsolatban autóbuzs közlekedés lesz Máriaradnára. Az első csoport szeptember 7-én, délután egy órakor indul autóbuzson a Dóm-térről. Ez a csoport délután három órakor érkezik Radnára és másnap reggel kilenc órakor indul vissza Temesvárra. A második csoport szeptember 8-án, reggel hat órakor indul ugyancsak a Dóm-térről és reggel nyolc órakor érkezik Radnára, ahonnan este nyolc órakor indul vissza. Jelentkezés szeptember 6-ig Debl Fülöpnél, Belváros, Kinizsi-utca 5. szám.

— **Női ruhaszabászati szaktanfolyam** nyílik meg szeptember 15-én Haas Hermann temesvári női szabó vezetése alatt álló ipari szakmühelyben. Haas a külföldön is elismert neve, szakmabeli tudása és képzettsége garancia arra, hogy a tanfolyam látogatói a női szabászat elhivatott mesterétől nyerik szakmabeli képzettségüket. A tanfolyam iránt máris nagy érdeklődés mutatkozik városunk és a környék társadalmából.

* **Pellegrini József** Temesvárott évtizedek óta előnyösen ismert vívóiskolájában szeptember elsején megkezdődik a tanítás. Egyéni tanítás nők, férfiak és gyermekek részére. Beiratkozás hétfőtől kezdve minden délután 4—9 óra között Belváros, Lénau-tér (Piata Tepes Voda) 2.

* **Igiena fürdő és uszoda** egész nap nyitva a közönség számára.

— **Uferini**, a világhírű illuzionista művész, holnap, szombaton este kezd meg két napos temesvári vendégtúráját a városi színházban. Az Uferini előadások iránt nagy érdeklődés mutatkozik, ami érthető, mert Uferini az öt világrész minden számottevő városában a könnyezésig megkacagtatta a közönséget ördögösen ügyes mutatványával. Uferini szombaton este, vasárnap délután és este tart előadást változatos és teljesen új műsorral. Az Uferini előadások keretében fellép Kiss Manyi szubrettprimadonna is, aki előadó tehetségével és kitűnő színjátszó képességével tette nevét ismertté. Az Uferini jegyek 60—10 lei a színház elővételi pöntáránál kaphatók.

* **Löbl Böske** a t. közönség szíves tudomására hozza, hogy a tanítást torna-iskolájában a régi helyen (Köszeghy-u. 14. Horsea villa) szeptember 15-én kezdi meg. Beiratkozás, felvilágosítással a Löbl könyvkereskedés telefon 11-60 szolgálg.

A SZIVUNK

Kiszámították, hogy a szív egy órában végzett munkája képes olyan egy tonna (1000 kg) súlyt 44 m magára emelni, vagy 44 tonnát 1 m magasra emelni. Ami azt jelenti, hogy egy 50 éves ember a szívének kb. nyolcszáz millió munkát végez, hogy a szív kitévő masszát kellett 1 m magasra emelnie.

Az összes izmaink közül ezen ügyszívizmok működnek a legtöbbet. Nagyon természetes, hogy egy bizonyos idő elteltével ezen izmok kimerítenek. Inkább csodálni való, hogy olyan sokáig tudnak jókarban megmaradni.

Tény, hogy vannak egyének, akik szívük meggyengül vagy rosszul működik és mégsem érzik magukat betegnek, jöllehet szívdobogásról, rendelt pulzusról, arcukat ellepő vértólikaró, majd sápadtság fellépéséről, szédülésről, a legkisebb fáradságnál jelentkező légszomjról panaszkodnak. És mégsem érzik, hogy a légszomj nem párszomj, hanem egy rettenetes félelemérzettel és terheléssel, a szegycsontot a balmekaró felett vállat és kart átjáró villámszerű fájdalmakkal. Ezek mind a szívba vezető szűkítő előjelei.

Eltekintve a korcsképződéseket a szervi hibákat, a degenerációkat aorta aneurizmus (tágulás), hipertrophia, szivbillentyű elégtelenség, zros beszűrődés stb., mind olyan veszélyes előjelei egy intoxikációnak (mérgezés). Néha a szeszszel vagy a dohányzásból való visszaélés, néha baktériumok által okozott fertőzés, de legtöbb esetben egy megzavarott vagy renyhe emésztés miatt fellépő maradványok és a hughysav idézik elő.

Csak a legnagyobb erőfeszítéssel képes a süri, oldhatatlan sókkal megterhelt vért a vérpályába nyomni.

Ezen terhes munka már azért isnehézre válik a szívnek, mivel a méretek megterhelhet szivizomrostok rögökben elveszítik összehúzódó képességüket és a merev, megdurvult, megvesedett véretek nem képesek követni a szív impulzusait.

A vérkeringés mindinkább lassabb és nehezebbé válik, a különböző szűkítő csupán tisztátlan, szegényes és izgató elemekkel telített vér érkezik. Ilyenformán a szív lassankint nehezen és nehezebben teljesíti feladatát, fokozatosan elgyengül és beáll a halálrövére, ha a természet (vagy a túlmány) nem lép közbe, hogy visszazerezzze az egyensúlyt.

A szivbántalmakat bizonyos fokig ugyanazon ok idézi elő, ami a rheumátus, csuvt, vesehomokot stb., vagyis a hughysav túltengés. Abszolút törvényt nem lehet ugyan felállítani, mert egyes szivbántalmak egészen más természetűek, de legnagyobb részüket meg lehet megmagyarázni.

A szivbántalmakat tehát a rheumátus diathesis alapján kell kezelni, megelőzzük vagy meggyógyítsuk a már fennálló szivbajokat. Így magyarázható az a kitűnő eredmény, amit ilyen esetekben az „Urodonal” segítségével elérünk.

Csodák csodája, a huszadik század örök rejtélye

U F E R I N I

Szombaton Temesvárra érkezik teljes bűvésztársulatával, káprázatos diszleteivel, soha nem látott új műsorával, bravuros attrakcióival, ámulatbaejtő mutatványával. A szenzációs műsor keretében vendég szerepel **KISS MANYI**, a kitűnő erdélyi szubrettprimadonna. **A társulat szept. 3. és 4-én** tartja Temesvárott a **városi színházban** előadásait: szombaton este, vasárnap délután és este. A délutáni előadás minden tekintetben azonos az esti programmal. Helyárak: 50, 40, 30, 20, 15 és 10 lei. A nagy érdeklődésre való tekintettel jegyek már **elővételben** válthatók a színház pénztáránál.

Rádió

Bukarest. (Szeptember 2.)
 2 óra: Gramofonzene. 2 óra: Gramofonzene. 6 óra: Román és könnyű zene. 8 óra: Zenekari hangverseny. 8 óra 40: mofonzene. 9 óra: Hegedűszóló. 9 óra 45: Fuvolahangverseny. 10 óra 15: gora hangverseny. **Budapest:** 11 óra: Zenekari hangverseny, Gavora Hilda (ek), Kertay Ferenc (ének) és Szijj es (tárogató) közreműködésével. 2 óra 5: Cigányzenekar hangversenye, 3 óra 5: Szalónczenekar hangversenye, 4 óra 5: Hírek. 5 óra 45: Szalónczenekar hangversenye. 7 óra: Kertész József felolva- rásai. 7 óra 30: Az Indiai oceánon. 7 óra 30: Gra- mofonzene. 9 óra: Bibó Lajos novellája: Élet figurái. 9 óra 30: Neumann József hegedűhangversenye. 10 óra 10: Leányok című vígjáték előadása. 10 óra 15: Hírek, majd cigányzenekar hang- versenye Kalmár Pál énekszámával. 11 óra 30: Zenekari hangverseny. 12 óra 40: Gramofonzene. 6 óra 20: Déli hangverseny. 10 óra 15: Szimfoni hangverseny. 12 óra 10: Gramofon- zenekari hangverseny. **Belgrád:** 2 óra 5: Gramofonzene. 7 óra: Gramofon- zenekari hangverseny. 10 óra 30: Nemzeti dalok. 10 óra 30: gora hangverseny. 11 óra: Havai-trió hangversenye. 11 óra 30: Hegedűhang- verseny. 12 óra: Slágerdalok. 12 óra 30: Cigányzenekar játéka. **Langenberg:** 7 óra 15: Délutáni hangverseny. 8 óra 15: Gramofonzene. 10 óra 20: Zenekari hangverseny. 12 óra 30: Táncczene. **Milánó:** 9 óra: Tarka hangverseny. 9 óra 45: Gramofonzene. 10 óra 45: Szimfo- ni hangverseny. **Prága:** 8 óra 15: Gramofonzene. 12 óra 20: Gramofon- zenekari hangverseny. **Róma:** 10 óra 45: Gramofonzene, majd táncczene. **Stuttgart:** 9 óra 30: gedi hangverseny. 11 óra 15: Szórá- ztató zene. 12 óra 45: Táncczene. **Strassburg:** 8 óra 30: Zenekari hangver- seny. 9 óra 45: Szórázotató zene. 10 óra 30: Zongorahangverseny. 11 óra 30: andolinzene. **Varsó:** 10 óra: Szimfoni hangverseny. 12 óra: Táncczene.

Közgazdaság

Amerika kitiltotta a francia bort, mire Franciaország nem engedi be az amerikai búzát vámkedvezményvel

Érdekes konfliktus támadt Amerika és Franciaország között. A konfliktus oka az amerikai alkoholtilalom. A francia kormány jegyzéket intézett az Egyesült Államok kormányához és követeli az alkoholtilalom megszüntetését. Franciaország kormánya hivatkozik arra, hogy a két állam között fennálló vám szerződés értelmében Franciaország jogosított mindennemű francia árut a kedvezményes vám lefizetése ellenében az Egyesült Államok területére bevinni. Ennek ellenében azonban Amerika hivatkozik a prohibíciós törvényre és a francia borokat és francia likőröket nem engedi bevinni az Unió területére. Franciaország egyben közli, hogy erre való tekintettel nincsen módjában az amerikai gabonát kedvezményes vám alapján beengedni.

A francia kormány ennek a rendelkezésnek már érvényt is szerzett. Amerika

Az orosz dumpinghez csatlakozott a kanadai. A gabona világpiacon Kanada és Oroszország elkezdett küzdelmet folytatni. A legpompásabb búzát kínálják hihetetlenül olcsó áron, kedvező feltételek mellett. Románia csak passzív szemlélője ennek a játéknak, mivel nem rendelkezik kivételre elegendő búzamenyisség felett.

Lanyha a gabonapiac. A temesvári tőzsdén tegnap az irányzat lanyha volt. Kevés üzletkötés, főleg malmok részéről jellemezték a piac hangulatát. Árak a következők voltak: Óbuza 475—480, ujbuza 410—440, tengeri 190, zab 190, árpa 180, rozs 350, burgonya 200 lei száz kilónként.

parisi nagykövete emiatt tiltakozó jegyzéket nyújtott be a francia külügyminiszteriumban. A jegyzék elpanaszolja, hogy amíg Franciaország preferenciális szerződések alapján egyes államoknak megengedte, hogy olcsó vámtételek mellett bevigyük gabonájukat Franciaországba, addig Amerikát ebből a kedvezményből kizárja. Amerikában ebben a szerződésben a legfőbb kedvezmény elvének megsértését látja a magyar kormánya számára is olcsó vámtételeket követel. Erre aztán a francia kormány részéről kijelentették, hogy szívesen beengedik olcsó vámmal az amerikai gabonát, ha Amerika betartja a szerződést és a francia borokat és likőröket nem zárja ki Amerikából. Ennek a harcnak az európai agrárállamok látják hasznát, mert Franciaország amerikai helyett így európai búzát vásárol.

A gabona és liszt hatalmas behozatali vámja. A minisztertanács végelegesen megállapította az új gabonabehozatali illetékeket. Eszerint a buza és rozs behozatali illetéke vagononként negyven ezer, a liszté — akármilyen minőségű is legyen az — hatvanezer lei. A javaslatot tegnap délelőtt már a szenátus elé terjesztették, amely azt megszavazta. A javaslat holnap a kamara elé kerül.

A mezőgazdasági váltók óvatolásának határdeje tekintetében a kormány rendeletet adott ki, amellyel ezt a terminust szeptember 30-ikáig meghosszabbítja. Ennek oka az, hogy ma még teljesen bizonytalan, vajjon a parlament még ebben az ülészakban tárgyalja a konverziós törvényjavaslatot, vagy pe-

dig ennek elfogadtatása az őszi ülés- szakra marad.

Rekordertermés Portugáliában. Portu- gáliában ezidén búzában rekord termés van, amely úgy mennyiség, mind minőség tekintetében messze felülmúlja az eddigi évek természeit.

Román-cseh clearingtárgyalások kezdődnek szeptember tizenötödikén. Ro- mánia azonos szerződést kíván kötni Csehszlovákiával, mint Magyarországgal és Ausztriával.

MOZI

Reggelig a tied

A Forum-mozi filmújdenésága

A Fórum mozgóban bemutatott Reg- gelig a tied című film egyike a legbájo- sabb és legkedvesebb vígjátékoknak, melyeket a legutóbbi idők művészei produkáltak. Gördülékeny és finom a cse- lekménye, bravúrosan ötletes a rendezése s kabinetalakításokat nyújtanak benne a szépséges Jenny Jugo és Thimig. Egy milliomoslánnykáról van szó a darab- ban, ki megszökik hazulról, nehogy akara- ta ellenére adják férjhez. Bolyongá- saiban egy legénylakásra sodródik. A ház fiatal ura tolvajnöke nézi és ez a félreértés a legmulatságosabb bonyadal- makra ad alkalmat az események folya- mán. Végül a fiatalok természetesen egymáséi lesznek. A hangulatos film, melyet igen szép zene kísér, a közönség teljes elragadtatását vívta ki és való- színűleg a szép házak egész sorát fogja vonzani.

Allást keresők figyelmébe!
 Szeptember elsején kezd meg **Babeuné Ambrus Irén,** szaktanfolyamat. Román, német, ma- gyar egységes gyorsírás, gépirás, le- velezés, helyesírás, könyvvitel. Beiratások III., Tirol-u. 78. I. em. 9.

Szabadíts meg a gonosztól!

A Déli Hírlap eredeti regénye

Irtja: Kiragóczy Bán András

31. folytatás.

Néhány regényben olvasott ehhez ha- lonló jelenetet. De nagyon teatralisnak találta azt.
 Zavarából a leány mentette ki.
 — Jöjjön, Pista, menjünk a villa kert- be és sétáljunk egyet, amíg Gábor bácsi jön. Akkor majd közöljük vele, hogy mennyasszony és vőlegény va- gyunk.
 Odakint a kert rózsaszínű kavicsos útjain a leány a karját bizalmasan Hal- mos karjába akasztotta és úgy jártak föl-alá. Keveset beszéltek. Mindketten ülságosan is el voltak telve gondolá- nikkal.
 Elhatározták, hogy még egy kábel- írártot küldenek Budapestre, amelyet együtt irnak alá és jelentik benne el- egyezsüküket. A mérnök elővette zse- begyűzőkönyvét s annak egy kitépelt lap- ára mindjárt meg is írta a sürgönyt, mely alá mindkettőjük nevét írta. Éva ártékelte, hogy az egyik szolgál mind- árt el is vigye a postára föladni.
 A kábelátírat elment és a jegyespár- ovább sétált. Szavak nélküli ábrándo- lás volt Halmos mérnök minden gon- dolata. Boldog volt, nagyon boldog és tudta, hogy az, ami rája vár, boldogsá-

gának betetőzése lesz.
 Tenkei Éva számot vetett magával. Megvizsgálta szívét-lelkét, vajjon van-e benne annyi érzés, annyi szerelem, hogy nyugodtan léphet erre a házasságra. Ragaszkodást, hűséget, odaadást érzett vőlegényével szemben. Tudta, hogy jó felesége lesz neki. Azt a mélységes sze- relmet azonban, amelyről regényekben sokat olvasott és amelyről barátaitól még többet hallott, sehogysem tudta szíve legmélyén megtalálni.
 — Miért van ez? — kérdezte magá- tól.
 Arra gondolt, hogy ez a tisztességes ember, akinek a karján most sétál, meg- érdemelné egy nő részéről a legnagyobb szeretet, amiben asszony férfit része- síthet.
 Behunyta a szemét és úgy próbálta magát megvizsgálni: miért nem érzi Pista iránt ezt a mindent beöltő sze- relmet, holott minden vágya, minden aka- rata, minden igyekezete az volna, hogy ez a nagy szerelem föltámadjon benne.
 És akkor behunyt szempillái alatt azok a játszói sugarak, melyek ott rejtő- znek és gyakran csalóka képekké ala- kulnak, egyszerűen, váratlanul egy arcot formáltak össze. Ezt az arcot már-már elfeledte Éva. Hiszen régen, évek előtt volt, hogy utoljára látta. Aztán elma- radtak a hirdadások. Majd jöttek a kü- lönböző események. Az arc teljesen el- fakult a lelkében. De most rögtön fel- ismerté.
 — Körömdi Imre, — ötlött fel lel- kében a név.
 És akkor érezte, hogy Körömdi Im-

re az a férfi lett volna, aki föl tudta volna ébreszteni benne a nagy, a viharos szerelmet. Ámde nem volt rá idő, hogy ez a szerelem kifejlődjék. A szálak meg- szakadtak. Azok a még akkor apró se- bek, amelyek szívén a szálak nyomán támadtak, már régen beheggedtek. És most, amikor Körömdi Imre képe hir- telen fölérződött lelkében, semmi furda- lást nem érzett, amely azt mondta vol- na, hogy Körömdi élt.
 — Csak éppen azzal volt tisztában, hogy Körömdi iránti szerelme helyesebb virággá fejlődött volna, mint az az érzelm, amelyet Halmosban szemben táplál.
 — Talán jobb így, — nyugtatta meg magát, — talán tisztultabb, szentebb ez a megbecsülés, ez az igaz szeretet. Hi- szen Pista lelke talán elhamvadna, meg- perzselődne egy lobogó lánggal égő sze- rellem tórró tüzeiben.
 Tenkei Éva nem lázadozott sorsa el- len. Nem sajnálta az elmaradt óriás sze- relmet. Meg volt elégedve azzal a nyu- gódt, de mindenképpen bensőségesebb- nek ígérkező étellel, amelyet neki a gondviselés Halmos oldala mellett ígért.
 És mik voltak Halmos István gondo- latai? Csupa kimondhatatlan valami, csupa ragyogás, csupa szín. Nincs a szívárványnak annyi színe, mint ahány- ban most az ő lelke fénylett.
 — Csendes gondolataikból éles autó- bugás riasztotta föl őket.
 — Megjött Gábor bácsi, — mondotta Éva.
 Az autótőlök hangjára a villa lépcső- bejárataánál várakozó szolga megnyo- mott egy villamos gombot, mire a rá-

csos kapu megnyit és a begördülő autó mögött újból bezárult. A gördülő autó megállott a lépcsőfeljárataánál és Tenkei Gábor vidáman szállott ki belőle.
 Ott látta rája várakozóan unokahu- gát és Halmos István mérnököt.
 Feltünt neki, hogy azok karonfogva állanak.
 Mindent megértett és mosolygott.
 Éva mégis szükségesnek találta, hogy megtegye a bejelentést:
 — Gábor bácsi, mennyasszony vagyok.
 — Ugyan kié? — tréfálkozott a gyá- ros.
 — A vőlegényem itt áll mellettem.
 Tenkei most már komolyra fordította a szót:
 — Kedves gyermekeim, nagy örömet szereztek nekem ezzel az eljegyzéssel. Szívemből sok boldogságot kívánok nektek.
 És nem törődve véle, hogy a szolgál- személynét látja, ott a villa feljárója előtt, előbb Évát, aztán pedig a mérnököt ölelte magához.
 — No, Pista, örvendek, hogy a csa- ládhoz tartozol. Remélem, nincsen kifogá- sód ellene, hogy most már rövid uton így letegezlek téged.
 — Ó, Tenkei ur...
 — Nem vagyok neked többé Tenkei ur. Értetted? Gábor bátyád vagyok.
 — Igenis, kedves Gábor bátyám.
 A két férfi kezét fogott.
 Tenkei Gábor aztán a két fiatal közé állott és Évát jobb, Pistát pedig bal karjával fogta át és úgy haladt velük föl a villa lépcsőin.
 (Folyt. köv.)

Egyes szó ára 3 lei; vastagabb betűvel 5 lei. Állástkeresők szavankint 2 leit fizetnek. Jelígis hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jelíggel ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Legolcsóbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvesz:
Belvárosban: Déli Hírlap kiadóhivatala, Szentgyörgy-tér 4. Gyárvárosban: Kardos-trafik, Kossuth-tér 1. Gránátos-utca sarok. Józsefvárosban: March-trafik, Kültér. A hirdetés díj minden esetben előre fizetendő, mert számlakirás és pénzbeszámoló kiküldetése megdrágítja a hirdetést.

Alkalmazás

Házmasternek
gyermektelen házaspár azonnalra felvétetik. IV., Csillag-u. 37. (1185)

Keresek
gazdasági intézőt, (ispán, gazda) házvezetőt és mindenest, román nyelv beszélő. Írásbeli ajánlatokat Corcea IV., Str. I. C. Bratianu 2. személyesen jelentkezni hétköznap d. u. 4—6 között. (1169)

Sürgősen kerestetik
magadolgó ember 25.000 lei tőkével, kereshet havonta 4—5000 leit. Dohánytőzsdé Korona-szálló előtt, este 7—9. (1195)

Perfekt szakácsnő
nagyobb házban azonnalra felvétetik. Cim a kiadóban. (902)

Allást keres

Középkori házaspár
szeptember 15-re vagy október 1-re házmasteri állást keres. A férfi vízvezeték-szerelő és lakatos. Dunai Antal, Zăpolya-utca 2. házmasternél. Aki keresett, az most megtalál! (1190)

Reggeli takarítást
vállal megbízható, tiszta nő. — Cim a kiadóban. (1125)

Bejárónői állást
keres megbízható, tiszta nő. — Cim a kiadóban. (1453)

Mindenes szakácsnő
idősebb házaspárhoz bejárónői állást keres. (1452)

Kisasszony
tízletben vagy pénztárnál állást keres. Cimeket „Megbízható” jelíggé a kiadóba kérek. (1250)

Adás-vétel

Eladó
Vojteken, 5 szobás ház, központi fekvéssel, jól menő üzlettel, melléképületekkel, olcsó áron. Róth Béla, Vojtek. (1189)

Eladó
külön, külön is tiszta téglából 2 ház, 659 négyzetöl, 2 utcára nyíló telekkel. 85.000 lei, kevés készpénz, esetleg részletre is lehet. Avram Jurma, Rónac, Str. Rozeti 28. (1164)

Szülők figyelmébe
iskoliatáskák, irattáskák
rendkívüli választékban
csoda olcsón.
FEUER bőrútüzem, Belv., Mercy-u. 8 (Deutsch Testvérek mellett). (1417)

Családi ház
magasföldszintes, piac és villamos közvetlen közelében, 3 és 1 szobás komfortos lakásokkal eladó. II., Galamb-u. 1. (1196)

Eladó
építkezésből visszamaradt ajtók, ablakok üvegeze, vasrácsok, cementoszlopok. Klein, II., Sörházfásor, Str. Ofcea 2. (1193)

Lakás

2 két szobás
és egy egyszobás lakás kiadó. Gyárváros, Kossuth-tér 2. Bővebbet a házmasternél. (1180)

Egy szobás könyhás
lakást október 1-re keresek az erzsébetvárosi 6-os villamos mentén. Cimeket „Csendes lakó” jelíggé a kiadóba kérek. (1197)

Kis családi ház
teljesen modern, villamos mentén, parkettel, fürdőszobával nov. 1-re bérbe kerestetik. Cimeket a kiadóba „2—3 szoba” jelíggé kérek. (1224)

A hölgyek figyelmébe

ajánlom új szabású és varró kurzusom, amelyek díja 200 lei.

Saját ruháikat nálam készíthetik
Női és gyermekruhák a legolcsóbban készülnek. Ujdonság a női és férfiruhákat javító műhelyem. Vasalást, tisztítást és javítást a legutányosabb vállalok **LÖVENTHAL** Ionka, I. Jenőherceg-utca 7, II. em.

Különféle

2 iskolás fiu
vagy leány, Belvárosban tanítónőnél el látásban részesülhet fürdőszoba-használattal s román konverzáció. Cim a kiadóban. (1181)

Elveszett
egy aranylánc karkötő csüngővel a Vágóhid környékén. Nem olyan értékes, mint amilyen régi emlék. Becsületos megtalálójá 1000 lei jutalom ellenében adja le. Brizsán Mária, II., Jókai-u. 7. (1191)

ERTESZÉS
A „Piétás” Dánati Temetkezési-Segélyező egyesület értesíti az igen tisztelt tagjait, hogy a közgyűlés nem 2-án, hanem szept. 18-án, vasárnap d. u. 4 órakor, a Gyárvárosi Sörház nagytermében lesz megtartva.

A vezetőség.,
Nottny János. (1573)

Krebs Viktor
fényképes személyazonossági igazolványát elvesztett. Magtallálójá a rendőrségen adja le. (1194)

Wuchner János
bicikli igazolványa elvesztett. Magtallálójá a rendőrségen adja le. (1198)

Üzleti rollokat Styriai acéllemezből
minden nagyságban legolcsóbban és legjobb kivitelben készítek. Javításokat szakszerűen végzek.

Dancsó Károly, műlakatos, Temesvár Józsefváros, Bem-u. 24. (889)

Munkájukban támogassuk a vakokat!
Tagjaink kosár- és nádszék-fonással, házipipő készítésével, zenével és zongora-hangolással foglalkoznak, műhelyünkben mindennemű kosár és kerti butor javítást is vállalunk, levelezőlap hívásra a munkánkért házhoz is meggyünk, a n. é. közönség szives támogatását kéri a „Vakok egyete” Erzsébetváros, Posta-utca 2. (509)

Modern üvegegtáblákat és transparensek
művészi kivitelben legolcsóbban készít, Zöldy címfestő, Bonnáz-utca 9. (1439)

15 leiert egyszer
60 leiert egész hétig
HIRDETJUK KIADÓ LAKASAT!
A hirdetés díja előre fizetendő

Butorozott szoba

külön bejáráttal
azonnal
Gyárváros, Árok-utca 10.

1 szoba konyha
(mellékkelhelyiségekkel)
október 1-re
Sörház-fásor, Str. Ofcea 2. Klein. (1164)

1 szoba konyha
(mellékkelhelyiségekkel)
október 1-re
Gyárváros, Galamb-utca 1.

1 szobás modern
(előszoba, fürdőszoba)
Józsefváros, Eötvös-utca 10.

2 szoba konyha
(700 leiert)
Mehala, Vársor 1.

2 szoba különbejárattal
azonnal
Józsefváros, Nap-utca 1.

3 szobás
(nem modern)
Józsefváros, Múmalom.

3 szobás modern
Belváros és Józsefvárosban.
Közelebbit: Transylvania biztosító.

Erzsébetvárosi parknál. — Közelebbit Hatfyu-utca 6. (régí szám) háztulajdonosnál.

Belváros, Hunyadi-utca 8. Telefon 11-74.

3 szobás modern
szeptember 15-re
Gyárváros, Selyemgyár-u. 4 (1 perc a vill. megállótól)

4 szobás modern
(családi házban)
október vagy november 1-re
Közelebbit: Kloppné, Tigris-utca 6.

4 szobás modern
nov. 1-re
Józsefváros, Ormos-u. 4. (5.)
Erzsébetváros, Püspök-ut 23

Szép pince lakások
(modern családi házban)
szeptember 1-re
Drexler, Gyárváros, Sörház-fásor 4.

Irodahelyiség
2 szoba
Közelebbit: Dr. Reb, Jenőherceg-u. 13 vagy Rabong és Schneider cégnél.

Nagy szuterén-helyiség
azonnal kiadó
Közelebbit: Klein bőröndösnél, Belváros, Börze-utca E. K. Thomas-ház után.
Józsefváros, „Elite” mellett Ormos-u. 4. (5.)

PROCES-VERBAL

dresat azi 1 Iulie anul 1932
cu ocazia adunarei generala a I.H.S. Fabrica de Caramida S. P. A. din Socolaul-Mare.

Prezenti sunt: Fullajtár Stefan actii depusa, Dr. Ürményi Dezider Popper Ladislau cu 40, Singer Aleha ru cu 8, Korber Ferdinand cu 20, Tenner Viliam cu 17, Fried Ludov 5, Ürményi Miximilian cu 10, Korber colae cu 20, Horváth Alois cu 14 si lui Fullajtár Stefan nasc. Korber cu 20 actii depusa, in total 11 pers. cu 233 bucati actii, adeca conf. § 1 din statute 233 voturi.

Presedintele Fullajtár Stefan tand pe cei prezenti deschide adunarea generala si declara ca in urma costurarii de mai sus de prezent suntara mult decat 3/4 parte a voturilor totale deci in conf. cu art. § 21 si 22 din statute — adunarea generala poate decide in toate chestiuni.

Constata mai departe, ca in conf. § 15 si 65 din statute convocarea adunarei generala a fost publicata in ziarul „In reia Romana” No. 310 din 17 Iunie 1932 alatura exemplarul jurnalului, ap. fel alatura convocatorul tocmii pe actionarii, cari locuesc in localitate.

Ca verificatori ai procesului se in dinteaza Dnii: Horváth Alois si Korber Ferdinand.

Obiectul adunarei generala: raporta directiunei, raportul cenzorilor, lichidarea societatii si eventuale propunerii.

Directiunea raporteaza, ca luan considerand criza economica de azi, ca fabrica din anul 1927 nu functioneaza, deatunci venituri nu sunt ci numai pierderi, nu este in stare a plati nici o darea sa fie incredintat directiunea.

Adunarea generala fara discutie accepta atat raportul, cat si propunerea directiunei isi cu satisfacerea hotarilor lichidare incredinteaza pe directia.

sCenzorii raporteaza ca controland pitiile registrelor au gasit ordine si tota in regula buna, lamureste starea p. niara a societatii, din care nu este drum si mijloc de esire, numai lichidarea si in urma celor sus aratata si es alatura la propunerea directiei.

Adunarea generala acceptand si raportul cenzorilor si denumeste pe membrii directiei ca lichidatori: Fullajtár Stefan, Horváth Alois, Dr. Strubert János, Fullajtár Francisc, Korber Nicolae, Cernescu Nestor. Directia sa incredinteaza cu satisfacerea cerintelor statute si legale.

Ne-avand alte propuneri adunarea inchie.

D. m. s.
presedinte:
Fullajtár Stefan ss
cond. procesului verbal:
Fullajtár Stefan iun. ss
Verificatori:
Korber Ferdinand ss
Horváth Alois ss